2025/2664

31.12.2025

BESLUT NR 1/2025 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–MAROCKO

av den 2 oktober 2025

om ändring av protokoll 4 till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko å andra sidan, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete [2025/2664]

ASSOCIERINGSRÅDET EU–MAROCKO HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan ([1]), särskilt artikel 39 i dess protokoll 4 om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete, och

av följande skäl:

(1) I artikel 29 i Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan (*avtalet*) hänvisas det till protokoll 4 till det avtalet om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete (*protokoll 4*), i vilket ursprungsreglerna fastställs.

(2) I artikel 39 i protokoll 4 anges att det associeringsråd som inrättats genom artikel 78 i avtalet får besluta att ändra bestämmelserna i protokoll 4.

(3) Den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ([2]) (*konventionen*) syftar till att omvandla de nuvarande bilaterala systemen med ursprungsregler som fastställs i bilaterala frihandelsavtal som ingåtts mellan de fördragsslutande parterna i konventionen till ett multilateralt regelverk, utan att det inverkar på principerna i dessa bilaterala avtal.

(4) Unionen och Konungariket Marocko undertecknade konventionen den 15 juni 2011 respektive den 18 april 2012.

(5) Unionen och Konungariket Marocko deponerade sina ratifikationsinstrument hos depositarien för konventionen den 26 mars 2012 respektive den 6 maj 2019. Till följd av detta, och i enlighet med artikel 10.3 i konventionen, trädde konventionen i kraft för unionen och Konungariket Marocko den 1 maj 2012 respektive den 1 juli 2019.

(6) Till följd av en begäran från Marocko avseende export från unionen till Marocko får begränsade kvantiteter av vissa vegetabiliska oljor och tobaksvaror omfattas av förmånsbehandling på särskilda villkor under fem år från och med den dag då detta beslut börjar tillämpas.

([1]) EUT L 70, 18.3.2000, s. 2.
([2]) EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

(7) Konventionen ändrades genom besluten nr 1/2023 av den 7 december 2023 ([3]), nr 1/2024 ([4]) och nr 2/2024 ([5]) av den 12 december 2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung.

(8) Unionen och Konungariket Marocko har enats om att tillämpa en alternativ uppsättning ursprungsregler baserade på ursprungsreglerna i den ändrade konventionen, som får användas bilateralt som alternativ till de ursprungsregler som fastställs i konventionen till och med den 31 december 2027.

(9) Detta beslut om ändring av protokoll 4, på ett tekniskt plan, har ingen inverkan på de bestämmelser och förklaringar i det protokollet som inte ändras eller ersätts.

(10) Detta beslut påverkar inte Konungariket Marockos ståndpunkt vad gäller eventuella insatser med unionen som syftar till att säkerställa att instrument som reglerar parternas bilaterala partnerskap är rättsligt stabila.

(11) Protokoll 4 bör därför ändras för att föreskriva en alternativ uppsättning ursprungsregler, ett kvotsystem för vissa vegetabiliska oljor och tobaksvaror och en dynamisk hänvisning till konventionen, så att det alltid hänvisas till den senaste gällande versionen av konventionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Avdelningarna I–VII i protokoll 4 till Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Konungariket Marocko, å andra sidan, om definition av begreppet *ursprungsprodukter* och om metoder för administrativt samarbete (*protokoll 4*), bilagorna I–VI samt den gemensamma förklaringen om Furstendömet Andorra och den gemensamma förklaringen om Republiken San Marino till protokoll 4 ska ersättas med följande:

”AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Tillämpliga ursprungsregler

1. Vid genomförandet av avtalet ska tillägg I och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung ([6]) (*konventionen*), i deras senast ändrade lydelse såsom de offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, tillämpas.

2. Alla hänvisningar till *relevanta avtal* i tillägg I till konventionen och i de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska anses som hänvisningar till avtalet.

([3]) Beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 7 december 2023 om ändring av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (EUT L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

([4]) Beslut nr 1/2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 12 december 2024 om ändring av beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén, med avseende på användning av elektroniskt utfärdade varucertifikat inom ramen för den konventionen, som blir tillämpligt den 1 januari 2025 (EUT L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

([5]) Beslut nr 2/2024 av gemensamma kommittén för den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung av den 12 december 2024 om ändring av beslut nr 1/2023 av gemensamma kommittén, som blir tillämpligt den 1 januari 2025, för att inbegripa övergångsbestämmelser i ändringarna av den regionala konventionen om Europa–Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (EUT L, 2025/17, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

([6]) EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

Artikel 2

Alternativa tillämpliga ursprungsregler

1. Utan hinder av vad som sägs i artikel 1 i detta protokoll ska vid genomförandet av avtalet produkter som erhåller förmånsursprungsstatus i enlighet med de alternativa tillämpliga ursprungsregler som fastställs i tillägg A till detta protokoll (*övergångsreglerna*) också anses ha ursprung i Europeiska unionen eller i Konungariket Marocko.

2. Övergångsreglerna ska tillämpas till och med den 31 december 2027 eller fram till dess att konventionen, i dess senast ändrade lydelse såsom den offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, offentliggörs i Marockos officiella tidning, beroende på vilket som inträffar först.

Artikel 3

Ursprungsregler inom ramen för kvoter för vissa produkter

1. Utan hinder av förteckningen över regler i bilaga II till tillägg I till konventionen och reglerna i bilaga II till tillägg A till detta protokoll gäller att för de produkter som förtecknas i tillägg B till detta protokoll får endast bestämmelserna i tillägg B till detta protokoll tillämpas under en period av fem år från och med den dag då detta protokoll träder i kraft.

2. Associeringskommittén ska regelbundet övervaka och senast fyra år efter den dag då detta protokoll träder i kraft se över genomförandet av bilaga B och effekterna av dess tillämpning. Associeringsrådet får, mot bakgrund av den översynen, besluta att ändra tillägg B.

Artikel 4

Ursprungsbevis

Vid tillämpning av detta protokoll får ursprungsbevis utfärdas i efterhand för export som genomförs mellan den 1 januari 2025 och den dag då detta protokoll träder i kraft.”

2. Avdelning VIII i protokoll 4 ska ändras på följande sätt:

”AVDELNING II

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 5

Ändringar av protokollet

Associeringsrådet får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

Artikel 6

Tvistlösning

1. Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35 i tillägg I till konventionen uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till associeringskommittén.

2. Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i det landet.

Artikel 7

Utträde ur konventionen

1. Om Europeiska unionen eller Konungariket Marocko skriftligen meddelar depositarien för konventionen sin avsikt att träda ut ur konventionen i enlighet med artikel 9 i konventionen, ska Europeiska unionen och Konungariket Marocko omedelbart inleda förhandlingar om ursprungsregler för genomförandet av avtalet.

2. De vid tidpunkten för utträdet tillämpliga ursprungsreglerna i tillägg I till konventionen och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen ska fortsätta att vara tillämpliga på avtalet till dess att sådana nyframförhandlade ursprungsregler träder i kraft. Från och med tidpunkten för utträdet ska dock ursprungsreglerna i tillägg I och, i tillämpliga fall, de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen tolkas så att de medger bilateral kumulation enbart mellan unionen och Konungariket Marocko.

Tillägg A

ALTERNATIVA TILLÄMPLIGA URSPRUNGSREGLER

(*reglerna* eller *övergångsreglerna*)

DEFINITION AV BEGREPPET URSPRUNGSPRODUKTER OCH OM METODER FÖR ADMINISTRATIVT SAMARBETE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

MÅL		
AVDELNING I	ALLMÄNNA BESTÄMMELSER	7
Artikel 1	Definitioner	7
AVDELNING II	DEFINITION AV BEGREPPET *URSPRUNGSPRODUKTER*	8
Artikel 2	Allmänna villkor	8
Artikel 3	Helt framställda produkter	8
Artikel 4	Tillräcklig behandling eller bearbetning	9
Artikel 5	Toleranser	10
Artikel 6	Otillräcklig behandling eller bearbetning	10
Artikel 7	Ursprungskumulation	11
Artikel 8	Villkor för tillämpning av ursprungskumulation	12
Artikel 9	Bedömningsenhet	12
Artikel 10	Satser	13
Artikel 11	Neutrala element	13
Artikel 12	Bokföringsmässig uppdelning	13
AVDELNING III	TERRITORIELLA VILLKOR	14
Artikel 13	Territorialprincip	14
Artikel 14	Förbud mot ändringar	14
Artikel 15	Utställningar	15
AVDELNING IV	TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE	15
Artikel 16	Restitution av eller befrielse från tullar	15
AVDELNING V	URSPRUNGSBEVIS	16
Artikel 17	Allmänna villkor	16
Artikel 18	Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration	16
Artikel 19	Godkänd exportör	17
Artikel 20	Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1	17
Artikel 21	Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand	18

Artikel 22	Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1	19
Artikel 23	Ursprungsbevisets giltighet	19
Artikel 24	Frizoner	19
Artikel 25	Krav vid import	19
Artikel 26	Import i delleveranser	20
Artikel 27	Undantag från krav på ursprungsbevis	20
Artikel 28	Avvikelser och formella fel	20
Artikel 29	Leverantörsdeklarationer	20
Artikel 30	Belopp i euro	21
AVDELNING VI	PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING	22
Artikel 31	Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar	22
Artikel 32	Tvistlösning	22
AVDELNING VII	ADMINISTRATIVT SAMARBETE	23
Artikel 33	Underrättelser och samarbete	23
Artikel 34	Kontroll av ursprungsbevis	23
Artikel 35	Kontroll av leverantörsdeklarationer	23
Artikel 36	Sanktioner	24
AVDELNING VIII	TILLÄMPNING AV TILLÄGG A	24
Artikel 37	Europeiska ekonomiska samarbetsområdet	24
Artikel 38	Liechtenstein	24
Artikel 39	Republiken San Marino	24
Artikel 40	Furstendömet Andorra	24
Artikel 41	Ceuta och Melilla	25

Förteckning över bilagor

BILAGA I:	Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II	26
BILAGA II:	Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus	33
BILAGA III:	Ursprungsdeklaration	89
BILAGA IV:	Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1	94
BILAGA V:	Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla	99
BILAGA VI:	Leverantörsdeklaration	100
BILAGA VII:	Leverantörsdeklaration för längre tid	102

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Definitioner

I dessa regler gäller följande definitioner:

a) *tillämpande fördragsslutande part*: en fördragsslutande part i den regionala konventionen om Europa-Medelhavstäckande regler om förmånsursprung (*konventionen*) som införlivar ursprungsregler som är identiska med dessa regler i sina bilaterala förmånshandelsavtal med en annan fördragsslutande part i konventionen, vilket inbegriper parterna i avtalet.

b) *kapitel*, *nummer* och *undernummer*: de kapitel, nummer och undernummer (med fyr- eller sexställig sifferkod) som används i systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering (*Harmoniserade systemet*), med hänsyn till de ändringar som gjorts enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 26 juni 2004.

c) *klassificering*: klassificeringen av en vara enligt ett visst nummer eller undernummer i Harmoniserade systemet.

d) *sändning*: produkter som antingen

i) sänds samtidigt från en exportör till en mottagare, eller

ii) omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.

e) *partens* eller *den tillämpande fördragsslutande partens tullmyndigheter*: för Europeiska unionens del, vilken som helst av tullmyndigheterna i Europeiska unionens medlemsstater.

f) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med avtalet om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (*WTO-avtalet om tullvärdeberäkning*).

g) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i parten i vars företag den sista behandlingen eller bearbetningen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material och alla andra kostnader för tillverkningen inkluderas i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras. Om den sista behandlingen eller bearbetningen har lagts ut på en underleverantör avser begreppet *tillverkare* det företag som har anlitat underleverantören.

När det faktiskt betalade priset inte återspeglar samtliga de kostnader för tillverkningen av en produkt som faktiskt uppstått i parten, avses med priset fritt fabrik summan av alla dessa kostnader, med avdrag för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.

h) *fungibelt material* eller *fungibel produkt*: material eller produkter som är av samma slag och handelskvalitet och som har samma tekniska och fysiska egenskaper och som inte kan skiljas från varandra.

i) *vara*: både material och produkt.

j) *tillverkning*: alla slag av behandling eller bearbetning, inbegripet sammansättning.

k) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar osv. som används vid tillverkningen av en produkt.

l) *maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial*: det maximala innehåll av icke-ursprungsmaterial som medges för att en tillverkning ska betraktas som en behandling eller bearbetning som är tillräcklig för att ge en produkt ursprungsstatus. Innehållet kan uttryckas som en procentandel av produktens pris fritt fabrik eller av nettovikten för dessa använda material som omfattas av en angiven grupp kapitel eller ett angivet kapitel, nummer eller undernummer.

m) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.

n) *territorium*: en parts landterritorium, inre vatten och territorialhav.

o) *mervärde*: produktens pris fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som införlivats och som har ursprung i de andra tillämpande fördragsslutande parter med vilka kumulation tillämpas eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande parten.

p) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i den exporterande parten. Om värdet av använt ursprungsmaterial behöver fastställas, ska detta led gälla i tillämpliga delar.

AVDELNING II

DEFINITION AV BEGREPPET *URSPRUNGSPRODUKTER*

Artikel 2

Allmänna villkor

Vid genomförandet av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i en part när de exporteras till den andra parten:

a) Produkter som är helt framställda i en part i den mening som avses i artikel 3.

b) Produkter som framställts i en part och som innehåller material som inte helt framställts där, förutsatt att detta material har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning i den parten i den mening som avses i artikel 4.

Artikel 3

Helt framställda produkter

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i en part när de exporteras till den andra parten:

a) Mineralprodukter och naturligt vatten som utvunnits ur dess jord eller havsbotten.

b) Växter, inklusive vattenväxter, och vegetabiliska produkter som har odlats eller skördats där.

c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.

d) Produkter som har erhållits från levande djur som uppfötts där.

e) Produkter som har erhållits från slaktade djur som fötts och uppfötts där.

f) Produkter från jakt och fiske som har bedrivits där.

g) Produkter från vattenbruk, om fisken, kräftdjuren, blötdjuren eller de andra ryggradslösa vattendjuren fötts där eller uppfötts där från ägg, larver eller yngel.

h) Produkter från havsfiske och andra produkter som av dess fartyg har hämtats ur ett hav som inte ingår i ett territorialvatten.

i) Produkter som framställts ombord på dess fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i led h.

j) Begagnade varor som insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial.

k) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som ägt rum där.

l) Produkter som har utvunnits ur havsbottnen eller dess underliggande lager utanför partens territorialvatten, förutsatt att parten har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.

m) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i leden a–l.

2. Med *dess fartyg* och *dess fabriksfartyg* i punkt 1 h och i avses endast fartyg och fabriksfartyg som uppfyller samtliga följande krav:

a) De är registrerade i den exporterande eller importerande parten.

b) De för den exporterande eller importerande partens flagg.

c) De uppfyller ett av följande villkor:

i) De ägs till minst 50 % av medborgare i den exporterande eller importerande parten, eller

ii) de ägs av företag som

har sitt huvudkontor och sin huvudsakliga verksamhetsort i den exporterande eller importerande parten, och

till minst 50 % ägs av den exporterande eller importerande parten eller offentliga enheter eller medborgare i dessa parter.

3. Vid tillämpning av punkt 2 gäller att när den exporterande eller importerande parten är Europeiska unionen avses med denna part Europeiska unionens medlemsstater.

4. Vid tillämpning av punkt 2 ska Eftastaterna betraktas som en enda tillämpande fördragsslutande part.

Artikel 4

Tillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 i denna artikel och av artikel 6 ska produkter som inte är helt framställda i en part anses vara tillräckligt behandlade eller bearbetade om villkoren i förteckningen i bilaga II för de berörda varorna är uppfyllda.

2. Om en produkt som har erhållit ursprungsstatus i en part i enlighet med punkt 1 används som material vid tillverkningen av en annan produkt, ska hänsyn inte tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.

3. Bedömningen av huruvida kraven i punkt 1 är uppfyllda ska göras separat för varje produkt.

Om regeln i fråga baseras på efterlevnad av regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial får emellertid parternas tullmyndigheter tillåta exportörer att beräkna produkternas pris fritt fabrik och värdet av icke-ursprungsmaterialet som ett genomsnitt i enlighet med punkt 4, i syfte att beakta fluktuationer i kostnader och växelkurser.

4. Om punkt 3 andra stycket tillämpas ska ett genomsnittligt produktpris fritt fabrik och ett genomsnittligt värde av använt icke-ursprungsmaterial beräknas på grundval av summan av priserna fritt fabrik för all försäljning av samma produkter under det föregående räkenskapsåret respektive summan av värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts i tillverkningen av samma produkter under det föregående räkenskapsåret så som detta definieras i den exporterande parten, eller, om siffror för ett fullständigt räkenskapsår inte är tillgängliga, en kortare period på minst tre månader.

5. Exportörer som har valt att beräkna genomsnittsvärden ska konsekvent tillämpa denna metod under det år som följer på referensräkenskapsåret eller, i tillämpliga fall, det år som följer på den kortare period som används som referensperiod. Exportörerna får upphöra att tillämpa denna metod om de under ett givet räkenskapsår, eller en given kortare representativ period på minst tre månader, registrerar att de fluktuationer i kostnader eller växelkurser som motiverat användningen av metoden har upphört.

6. De genomsnittsvärden som avses i punkt 4 ska användas som priset fritt fabrik respektive värdet av icke-ursprungsmaterial vid fastställandet av huruvida regeln om maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial har efterlevts.

Artikel 5

Toleranser

1. Genom undantag från artikel 4 och om inte annat följer av punkterna 2 och 3 i den här artikeln får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen i bilaga II inte får användas vid tillverkningen av en viss produkt ändå användas, förutsatt att deras totala nettovikt eller värde för produkten i fråga inte överskrider

a) 15 % av produktens nettovikt, när det gäller produkter som omfattas av kapitlen 2 och 4–24, utom bearbetade fiskeriprodukter enligt kapitel 16,

b) 15 % av produktens pris fritt fabrik, när det gäller andra produkter än de som omfattas av led a.

Denna punkt får inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet, för vilka de toleranser som anges i anmärkningarna 6 och 7 i bilaga I ska tillämpas.

2. Tillämpningen av punkt 1 i denna artikel får inte medföra att någon av de procentsatser för maximalt innehåll av icke-ursprungsmaterial som anges i förteckningen i bilaga II överskrids.

3. Punkterna 1 och 2 i denna artikel ska inte gälla för produkter som är helt framställda i en part i den mening som avses i artikel 3. Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 6 och 9.1 ska emellertid de toleranser som föreskrivs i de bestämmelserna ändå tillämpas på produkter för vilka regeln i förteckningen i bilaga II kräver att de material som används vid tillverkningen av de produkterna ska vara helt framställda.

Artikel 6

Otillräcklig behandling eller bearbetning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 i denna artikel ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig behandling eller bearbetning för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 4 är uppfyllda:

a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.

b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.

c) Tvättning, rengöring, avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.

d) Strykning eller pressning av textilvaror.

e) Enklare målning eller polering.

f) Skalning och partiell eller fullständig malning av ris; polering och glasering av spannmål och ris.

g) Tillsats av färg- eller smakämnen till socker eller formning av sockerbitar; partiell eller fullständig malning av kristallsocker.

h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.

i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.

j) Siktning, sållning, sortering, klassificering, indelning i kategorier, hoppassning; (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).

k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.

l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.

m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag.

n) Blandning av socker med varje slag av material.

o) Enkel tillsats av vatten eller utspädning, dehydratisering eller denaturering av produkter.

p) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.

q) Slakt av djur.

r) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i leden a–q.

2. Alla åtgärder som vidtagits i en exporterande part i fråga om en viss produkt ska beaktas när det fastställs om den behandling eller bearbetning som produkten har genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1.

Artikel 7

Ursprungskumulation

1. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska produkter anses ha ursprung i den exporterande parten vid export till den andra parten, om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i en annan tillämpande fördragsslutande part än den exporterande parten, förutsatt att de har genomgått behandling eller bearbetning i den exporterande parten som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning.

2. Om behandlingen eller bearbetningen i den exporterande parten inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 6 ska den produkt som framställts genom införlivande av material med ursprung i en annan tillämpande fördragsslutande part anses ha ursprung i den exporterande parten endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i någon av de andra tillämpande fördragsslutande parterna. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i den tillämpande fördragsslutande part som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i den exporterande parten.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 och med undantag av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 ska behandling eller bearbetning som utförts i en annan tillämpande fördragsslutande part än den exporterande parten anses ha utförts i den exporterande parten när de framställda produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska i fråga om produkter som omfattas av kapitlen 50–63 och endast för bilateral handel mellan parterna, behandling eller bearbetning som utförts i den importerande parten anses ha utförts i den exporterande parten när produkterna genomgår påföljande behandling eller bearbetning i denna exporterande part.

Vid tillämpning av denna punkt ska deltagarna i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess och Republiken Moldavien betraktas som en enda tillämpande fördragsslutande part.

5. Parterna får välja att utvidga tillämpningen av punkt 3 i denna artikel unilateralt till att omfatta import av produkter som omfattas av kapitlen 50–63. En part som väljer att utvidga tillämpningen på detta sätt ska underrätta den andra parten och meddela Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 8.3.

6. Vid tillämpning av kumulation i den mening som avses i punkterna 3–5 i denna artikel ska ursprungsprodukterna anses ha ursprung i den exporterande parten endast om behandlingen eller bearbetningen där är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.

7. Produkter med ursprung i en av de tillämpande fördragsslutande parter som avses i punkt 1 som inte genomgår någon behandling eller bearbetning i den exporterande parten ska behålla sitt ursprung när de exporteras till någon annan tillämpande fördragsslutande part.

Artikel 8

Villkor för tillämpning av ursprungskumulation

1. Kumulation enligt artikel 7 får tillämpas endast om

a) ett förmånshandelsavtal i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet 1994 (Gatt) är tillämpligt mellan de tillämpande fördragsslutande parter som är involverade i förvärvet av ursprungsstatus och den tillämpande fördragsslutande part som är destinationsland, och

b) varor har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med dessa regler.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 b får kumulation enligt artikel 7 i detta tillägg tillämpas på varor som klassificeras enligt kapitlen 1, 3 och 16 (för bearbetade fiskeriprodukter) och kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet och som har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler i enlighet med tillägg I till konventionen och de relevanta bestämmelserna i tillägg II till konventionen [1], under förutsättning att dessa varor har ursprung i en tillämpande fördragsslutande part för vilken kumulation är möjlig.

3. Tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga kraven för tillämpning av kumulation ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i en officiell publikation i Marocko i enlighet med landets egna förfaranden.

Kumulation enligt artikel 7 ska tillämpas från och med den dag som anges i dessa tillkännagivanden.

Parterna ska ge Europeiska kommissionen närmare upplysningar om relevanta avtal som ingåtts med andra tillämpande fördragsslutande parter, inbegripet ikraftträdandedatum för dessa regler.

4. Ursprungsbeviset ska innehålla frasen på engelska 'CUMULATION APPLIED WITH (den eller de berörda tillämpande fördragsslutande parternas namn på engelska)' när produkter erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.

Om ett varucertifikat EUR.1 används som ursprungsbevis ska denna fras anges i varucertifikatets fält 7.

5. När det gäller produkter som exporteras till en part och som erhållit ursprungsstatus i den exporterande parten genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7, får parterna besluta att frångå kravet på att ursprungsbeviset ska innehålla den fras som avses i punkt 4 i den här artikeln.

Parterna ska underrätta Europeiska kommissionen om beslutet att frångå kravet i enlighet med punkt 3 i denna artikel.

Artikel 9

Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpning av dessa regler ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificering enligt Harmoniserade systemets nomenklatur. Detta innebär att

a) när en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar i enlighet med reglerna i Harmoniserade systemet klassificeras enligt ett enda nummer, ska helheten utgöra bedömningsenheten,

b) när en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer i Harmoniserade systemet ska varje enskild produkt beaktas vid tillämpning av dessa regler.

[1] EUT L 54, 26.2.2013, s. 4.

2. Om förpackningen enligt den allmänna regeln 5 i Harmoniserade systemet klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.

3. Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset fritt fabrik för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet.

Artikel 10

Satser

Satser enligt den allmänna regeln 3 i Harmoniserade systemet ska anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter.

När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

Artikel 11

Neutrala element

Vid fastställandet av om en produkt är en ursprungsprodukt ska ursprunget för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen inte beaktas:

a) Energi och bränsle.

b) Anläggningar och utrustning.

c) Maskiner och verktyg.

d) Andra varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i den slutliga sammansättningen av produkten.

Artikel 12

Bokföringsmässig uppdelning

1. Om fungibla material med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus används i behandlingen eller bearbetningen av en produkt får de ekonomiska aktörerna förvalta materialen med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att hålla materialen i separata lager.

2. Ekonomiska aktörer får förvalta fungibla produkter enligt nummer 1701 med ursprungsstatus respektive utan ursprungsstatus med hjälp av metoden med bokföringsmässig uppdelning, utan att hålla produkterna i separata lager.

3. Parterna får kräva att tillämpningen av bokföringsmässig uppdelning förutsätter ett tillstånd i förväg från tullmyndigheterna. Tullmyndigheterna får bevilja ett tillstånd på de villkor som de anser lämpliga och ska övervaka hur tillståndet används. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet om tillståndshavaren på något sätt missbrukar det eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i dessa regler.

Vid användningen av bokföringsmässig uppdelning ska det säkerställas att det antal produkter som kan anses ha *ursprung i den exporterande parten* inte vid någon tidpunkt överskrider det antal som skulle haft sådant ursprung om lagren skilts åt fysiskt.

Metoden ska tillämpas och dess användning dokumenteras på grundval av de allmänna redovisningsprinciper som gäller i den exporterande parten.

4. Den som beviljats tillstånd att använda den metod som avses i punkterna 1 och 2 ska upprätta eller ansöka om ursprungsbevis för den kvantitet produkter som kan anses ha ursprung i den exporterande parten. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna förvaltats.

AVDELNING III

TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 13

Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II ska vara uppfyllda utan avbrott i den berörda parten.

2. Om ursprungsprodukter som exporterats från en part till ett annat land återinförs ska de anses vara icke-ursprungsprodukter, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas

a) att de återinförda produkterna är samma produkter som de som exporterades, och

b) att produkterna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.

3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från en exporterande part och därefter återimporterats dit behandlats eller bearbetats utanför den exporterande parten, om följande villkor är uppfyllda:

a) Materialen är helt framställda i den exporterande parten eller har före exporten genomgått en behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6.

b) Det kan på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att

i) de återimporterade produkterna har framställts genom behandling eller bearbetning av de exporterade materialen, och

ii) det totala mervärde som tillförts utanför den exporterande parten genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 i denna artikel ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla behandling eller bearbetning utanför den exporterande parten. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II en regel om ett högsta värde av alla införlivade icke-ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det totala värdet av de icke-ursprungsmaterial som införlivats i produkten inom den exporterande partens territorium, plus det totala mervärde som genom tillämpning av denna artikel tillförts utanför denna part, emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med *totalt mervärde* samtliga kostnader som uppstår utanför den exporterande parten, inbegripet värdet av material som införlivats där.

6. Punkterna 3 och 4 i denna artikel ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt behandlade eller bearbetade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 5 tillämpas.

7. Behandling eller bearbetning av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför den exporterande parten ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

Artikel 14

Förbud mot ändringar

1. Den förmånsbehandling som föreskrivs i detta avtal ska endast gälla för produkter som uppfyller kraven i dessa regler och som deklareras för import till en part om de produkterna är samma produkter som de som exporterats från den exporterande parten. Innan produkterna deklareras för fri konsumtion får de inte ha ändrats eller omvandlats på något sätt eller blivit föremål för andra åtgärder än åtgärder för att bevara dem i gott skick eller för att anbringa märkning, etiketter, förseglingar eller annan dokumentation i syfte att efterleva särskilda inhemska krav hos den importerande parten, vilket skett under tullövervakning i det eller de tredjeländer där transitering eller uppdelning skett.

2. Lagring av produkter eller sändningar får äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det eller de tredjeländer som är transiteringsland.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av avdelning V i detta tillägg får uppdelning av sändningar äga rum, förutsatt att de kvarstår under tullövervakning i det tredjeland eller de tredjeländer där uppdelningen sker.

4. Om det råder tvivel får den importerande parten när som helst begära att importören eller dennes ombud lämnar in alla relevanta handlingar som styrker att denna artikel följs, vilket får styrkas med skriftlig bevisning, särskilt genom

a) transportavtalsdokument såsom konossement,

b) faktaunderstödd eller konkret bevisning i form av märkning eller numrering av kollin,

c) ett intyg om att varorna inte har manipulerats som tillhandahållits av tullmyndigheterna i det eller de länder där transitering eller uppdelning skett, eller andra dokument som visar att varorna kvarstått under tullövervakning i det eller de länder där transitering eller uppdelning skett, eller

d) bevisning som rör själva varorna.

Artikel 15

Utställningar

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land än ett med vilket kumulation är tillämplig i enlighet med artiklarna 7 och 8 och som efter utställningen sålts för att importeras till en part ska vid importen omfattas av det relevanta avtalet, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att

a) en exportör har sänt produkterna från en part till utställningslandet och ställt ut dem där,

b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i en annan part,

c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de hade när de sändes till utställningen, och

d) produkterna, sedan de sändes till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än för demonstration på utställningen.

2. Ett ursprungsbevis ska utfärdas eller upprättas i enlighet med avdelning V i detta tillägg och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten. Utställningens namn och adress ska anges på beviset. Vid behov får ytterligare skriftlig bevisning begäras om de förhållanden under vilka produkterna ställts ut.

3. Punkt 1 ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler anordnas i privat syfte för försäljning av utländska produkter.

AVDELNING IV

TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 16

Restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet med ursprung i en part och för vilka ett ursprungsbevis utfärdas eller upprättas enligt avdelning V i detta tillägg får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i den exporterande parten.

2. Förbudet enligt punkt 1 ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i den exporterande parten på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för fri konsumtion där.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsbevis ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

4. Förbudet enligt punkt 1 i denna artikel ska inte tillämpas på handel mellan parterna med produkter som erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungskumulation i enlighet med artikel 7.4 eller 7.5.

5. Förbudet enligt punkt 1 ska inte tillämpas på bilateral handel mellan parterna utan tillämpning av kumulation med material med ursprung i någon annan tillämpande fördragsslutande part.

AVDELNING V

URSPRUNGSBEVIS

Artikel 17

Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i en av parterna som importeras till den andra parten ska omfattas av bestämmelserna i avtalet, förutsatt att ett av följande ursprungsbevis uppvisas:

a) Ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga IV till detta tillägg.

b) I de fall som avses i artikel 18.1, en deklaration (nedan kallad *ursprungsdeklaration*) som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras; texten till ursprungsdeklarationen återges i bilaga III till detta tillägg.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 i denna artikel ska ursprungsprodukter i den mening som avses i dessa regler, i de fall som anges i artikel 27, omfattas av bestämmelserna i avtalet utan att något av de ursprungsbevis som avses i punkt 1 i den här artikeln behöver uppvisas.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 får parterna vid förmånshandel dem emellan komma överens om att ursprungsbevis som förtecknas i leden a och b i den punkten ersätts med ursprungsförsäkringar upprättade av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas i enlighet med parternas inhemska lagstiftning.

Användningen av en ursprungsförsäkran som upprättas av exportörer som är registrerade i en elektronisk databas enligt överenskommelse mellan två eller flera tillämpande fördragsslutande parter ska inte hindra användning av diagonal kumulation med andra tillämpande fördragsslutande parter.

4. Vid tillämpning av punkt 1 får parterna komma överens om att inrätta ett system som medger att ursprungsbevis som förtecknas i punkt 1 a och b utfärdas elektroniskt och/eller lämnas in elektroniskt.

5. Vid tillämpning av artikel 7 ska, om artikel 8.5 är tillämplig, den exportör som är etablerad i en tillämpande fördragsslutande part som utfärdar eller ansöker om ett ursprungsbevis på grundval av ett annat ursprungsbevis som har undantagits från skyldigheten att inkludera den fras som annars krävs enligt artikel 8.4, vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och vara beredd att för tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar.

Artikel 18

Villkor för upprättande av en ursprungsdeklaration

1. En ursprungsdeklaration enligt artikel 17.1 b får upprättas

a) av en godkänd exportör enligt artikel 19, eller

b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 EUR.

2. En ursprungsdeklaration får upprättas om produkterna kan anses ha ursprung i en tillämpande fördragsslutande part och om de uppfyller övriga krav i dessa regler.

3. En exportör som upprättar en ursprungsdeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande parten uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga krav i dessa regler är uppfyllda.

4. En ursprungsdeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga III till detta tillägg maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklarationen skrivs för hand, ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.

5. Ursprungsdeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. Godkända exportörer enligt artikel 19 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer om de lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i den exporterande parten om att de påtar sig fullt ansvar för varje ursprungsdeklaration där de identifieras, som om den hade undertecknats av dem för hand.

6. En ursprungsdeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten (*ursprungsdeklaration i efterhand*) om den uppvisas i importlandet inom två år efter importen av de produkter som den avser.

Om en sändning delas upp i enlighet med artikel 14.3 och förutsatt att samma tvåårsfrist iakttas, ska ursprungsdeklarationen i efterhand upprättas av den godkända exportören i den part från vilken produkterna exporteras.

Artikel 19

Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i den exporterande parten får, med förbehåll för nationella krav, ge varje exportör som är etablerad i den parten (*godkänd exportör*) tillstånd att upprätta ursprungsdeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde.

2. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver när de kontrollerar att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.

3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges i ursprungsdeklarationen.

4. Tullmyndigheterna ska kontrollera att ett tillstånd används på rätt sätt. De får återkalla tillståndet om den godkända exportören missbrukar det, och de ska göra detta om den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 2.

Artikel 20

Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i den exporterande parten på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.

2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både ett varucertifikat EUR.1 och ett ansökningsformulär enligt förlagorna i bilaga IV till detta tillägg. Dessa formulär ska fyllas i på något av de språk som avtalet har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella rätt. Om formulären fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under den sista textraden i varubeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.

3. Varucertifikatet EUR.1 ska innehålla den engelska frasen 'REVISED RULES' i fält 7.

4. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den exporterande part där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda.

5. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av den exporterande partens tullmyndigheter om de berörda produkterna kan anses vara ursprungsprodukter och uppfyller övriga villkor i dessa regler.

6. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i dessa regler är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig. De ska också kontrollera att de formulär som avses i punkt 2 i denna artikel är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

7. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i fält 11 på varucertifikat EUR.1.

8. Ett varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt ägt rum eller säkerställts.

Artikel 21

Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 20.8 får ett varucertifikat EUR.1 utfärdas efter export av de produkter det avser, om

a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av fel, förbiseende eller särskilda omständigheter,

b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen,

c) de berörda produkternas slutdestination inte var känd vid tidpunkten för exporten, utan fastställdes under transporten eller lagringen och eventuellt efter en uppdelning av sändningar i enlighet med artikel 14.3,

d) ett varucertifikat EUR.1 eller EUR.MED har utfärdats i enlighet med reglerna i konventionen i fråga om produkter som också är ursprungsprodukter i enlighet med de här reglerna; exportören ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att villkoren för tillämpning av kumulation är uppfyllda och vara beredd att för tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att produkten är en ursprungsprodukt i enlighet med de här reglerna, eller

e) ett varucertifikat EUR.1 har utfärdats på grundval av artikel 8.5 och tillämpning av artikel 8.4 krävs vid import till en annan tillämpande fördragsslutande part.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.

3. Tullmyndigheterna får utfärda ett varucertifikat EUR.1 i efterhand inom två år från dagen för exporten och först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.

4. Utöver vad som krävs enligt artikel 20.3 ska ett varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand förses med följande påskrift på engelska: 'ISSUED RETROSPECTIVELY'.

5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fält 7 på varucertifikatet EUR.1.

Artikel 22

Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören hos de tullmyndigheter som utfärdade certifikatet ansöka om ett duplikat, som de ska upprätta på grundval av de exporthandlingar som de har tillgång till.

2. Utöver vad som krävs enligt artikel 20.3 ska ett duplikat som utfärdas i enlighet med punkt 1 i den här artikeln förses med följande påskrift på engelska: 'DUPLICATE'.

3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fält 7 på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.

4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och få verkan från och med samma dag.

Artikel 23

Ursprungsbevisets giltighet

1. Ett ursprungsbevis ska gälla i tio månader från och med dagen för utfärdande eller upprättande i den exporterande parten och ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten inom den tiden.

2. Ursprungsbevis som uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten efter den giltighetstid som avses i punkt 1 får godtas för tillämpning av tullförmåner, om underlåtenheten att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.

3. I andra fall där ursprungsbevis uppvisas för sent får tullmyndigheterna i den importerande parten godta dem, om produkterna har uppvisats för tullen före ovannämnda sista dag.

Artikel 24

Frizoner

1. När handel sker med produkter upptagna i ett ursprungsbevis och produkterna i fråga under transporten befinner sig i en frizon på parternas territorium, ska parterna vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att produkterna inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att de försämras.

2. Om produkter med ursprung i en tillämpande fördragsslutande part importeras till en frizon upptagna i ett ursprungsbevis och där genomgår hantering eller bearbetning, får, genom undantag från punkt 1, ett nytt ursprungsbevis utfärdas eller upprättas, om hanteringen eller bearbetningen är förenlig med dessa regler.

Artikel 25

Krav vid import

Ursprungsbevis ska uppvisas för tullmyndigheterna i den importerande parten i enlighet med de förfaranden som gäller i den parten.

Artikel 26

Import i delleveranser

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna regeln 2 a för tolkning av Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI eller XVII eller numren 7308 och 9406, importeras i delleveranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av den importerande partens tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsbevis för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleveransen.

Artikel 27

Undantag från krav på ursprungsbevis

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller som ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsbevis behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär och om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i dessa regler och det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet.

2. Importen ska inte anses ha kommersiell karaktär om samtliga följande villkor är uppfyllda:

a) Importen är av tillfällig karaktär.

b) Importen består uteslutande av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk.

c) Det är på grund av produkternas beskaffenhet och kvantitet uppenbart att syftet inte är kommersiellt.

3. Dessa produkters sammanlagda värde får inte överstiga 500 EUR i fråga om småpaket eller 1 200 EUR i fråga om produkter som ingår i resandes personliga bagage.

Artikel 28

Avvikelser och formella fel

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsbeviset endast obetydligt avviker från uppgifterna i de dokument som uppvisats för tullkontoret för att fullgöra formaliteterna vid import av produkterna, ska detta inte i sig medföra att ursprungsbeviset blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i beviset verkligen avser de uppvisade produkterna.

2. Uppenbara formella fel, till exempel skrivfel, i ett ursprungsbevis ska inte leda till att de dokument som avses i punkt 1 avvisas, om felen inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i dokumenten är riktiga.

Artikel 29

Leverantörsdeklarationer

1. När ett varucertifikat EUR.1 utfärdas eller en ursprungsdeklaration upprättas i en part för ursprungsprodukter vid vilkas tillverkning varor från en annan tillämpande fördragsslutande part som har genomgått behandling eller bearbetning där utan att ha fått förmånsursprungsstatus har använts i enlighet med artikel 7.3 eller 7.4, ska hänsyn tas till den leverantörsdeklaration som avgetts för dessa varor i enlighet med den här artikeln.

2. Den leverantörsdeklaration som avses i punkt 1 ska tjäna som bevis på att de berörda varorna har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part vid fastställandet av huruvida de produkter som tillverkas med hjälp av dessa varor kan anses som produkter med ursprung i den exporterande parten och uppfyller övriga villkor i dessa regler.

3. Utom i de fall som avses i punkt 4 i denna artikel ska leverantören för varje varusändning upprätta en separat leverantörsdeklaration med användning av ett pappersformulär enligt bilaga VI som bifogas en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda varorna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras.

4. Om en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars typ av behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part förutses bli bestående under viss tid, får leverantören tillhandahålla en enda leverantörsdeklaration (*leverantörsdeklaration för längre tid*) som också omfattar påföljande sändningar av sådana varor. En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt gälla för en period av upp till två år från och med dagen för upprättandet av deklarationen. Tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas fastställer villkoren för när längre perioder får användas. Leverantören ska upprätta en leverantörsdeklaration för längre tid på ett formulär enligt bilaga VII och de berörda varorna ska i deklarationen beskrivas tillräckligt noggrant för att de ska kunna identifieras. Leverantörsdeklarationen ska lämnas till den berörda kunden innan den första varusändning som deklarationen omfattar levereras till kunden eller tillsammans med den första sändningen. Leverantören ska omedelbart underrätta sin kund när en leverantörsdeklaration för längre tid inte längre är giltig för de varor som levereras.

5. De leverantörsdeklarationer som avses i punkterna 3 och 4 i denna artikel ska, i enlighet med den nationella rätten i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättas, maskinskrivas eller tryckas med användning av ett av de språk som avtalet är upprättat på, och ska undertecknas för hand av leverantören. Deklarationen får också skrivas för hand; i ett sådant fall ska den skrivas med bläck och tryckbokstäver.

6. En leverantör som upprättar en deklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där den upprättas uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att uppgifterna i deklarationen är riktiga.

Artikel 30

Belopp i euro

1. Vid tillämpning av artiklarna 18.1 b och 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i parternas nationella valutor fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.

2. En sändning ska omfattas av artikel 18.1 b eller 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.

3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober. Beloppen ska meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska kommissionen ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.

4. En part får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. En part får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av associeringskommittén på begäran av en part. Vid översynen ska associeringskommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För det ändamålet får det besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen.

AVDELNING VI

PRINCIPER FÖR SAMARBETE OCH SKRIFTLIG BEVISNING

Artikel 31

Skriftlig bevisning, bevarande av ursprungsbevis och styrkande handlingar

1. En exportör som har upprättat en ursprungsdeklaration eller har ansökt om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år från och med dagen för utfärdande eller upprättande av ursprungsdeklarationen bevara en papperskopia eller en elektronisk version av dessa ursprungsbevis och alla handlingar som styrker produktens ursprungsstatus.

2. En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar till vilka deklarationen bifogats samt av de handlingar som avses i artikel 29.6.

En leverantör som upprättar en leverantörsdeklaration för längre tid ska under minst tre år bevara kopior av denna och av alla fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av deklarationen och som sänts till kunden i fråga, samt av de handlingar som avses i artikel 29.6. Denna period ska löpa från den dag då leverantörsdeklarationen för längre tid upphör att gälla.

3. Vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel ska handlingar som styrker produktens ursprungsstatus bland annat inbegripa följande:

a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören vidtagit för att framställa produkten, såsom framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.

b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i den relevanta tillämpande fördragsslutande parten i enlighet med dess nationella lagstiftning.

c) Handlingar som styrker att materialet har behandlats eller bearbetats i den relevanta parten och som upprättats eller utfärdats i den parten i enlighet med partens nationella lagstiftning.

d) Ursprungsdeklarationer eller varucertifikat EUR.1 som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som upprättats eller utfärdats i parterna i enlighet med dessa regler.

e) Lämpliga bevis för behandling eller bearbetning som utförts utanför parterna genom tillämpning av artiklarna 13 och 14, och som styrker att villkoren i dessa artiklar är uppfyllda.

4. Tullmyndigheterna i den exporterande part som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska bevara det ansökningsformulär som avses i artikel 20.2 under minst tre år.

5. Den importerande partens tullmyndigheter ska bevara de ursprungsdeklarationer och varucertifikat EUR.1 som uppvisas för dem under minst tre år.

6. Leverantörsdeklarationer som styrker den behandling eller bearbetning som använda material genomgått i en tillämpande fördragsslutande part och som upprättats i den parten, ska betraktas som en sådan typ av handling som avses i artiklarna 18.3, 20.4 och 29.6 och som används för att styrka att produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en ursprungsdeklaration kan anses vara produkter med ursprung i den tillämpande fördragsslutande parten som uppfyller de övriga villkoren i dessa regler.

Artikel 32

Tvistlösning

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artiklarna 34 och 35 eller i samband med tolkningen av detta tillägg uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, ska tvisterna hänskjutas till associeringskommittén.

Alla tvister mellan importören och den importerande partens tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

AVDELNING VII

ADMINISTRATIVT SAMARBETE

Artikel 33

Underrättelser och samarbete

1. Parternas tullmyndigheter ska förse varandra med avtryck av de stämplar som används vid deras tullkontor för att utfärda varucertifikat EUR.1, förlagor till de tillståndsnummer som godkända exportörer tilldelas och adresser till de tullmyndigheter som ansvarar för att kontrollera sådana certifikat och ursprungsdeklarationer.

2. I syfte att sörja för att dessa regler tillämpas på ett riktigt sätt ska parterna genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikat EUR.1, ursprungsdeklarationer och leverantörsdeklarationer är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

Artikel 34

Kontroll av ursprungsbevis

1. Efterkontroll av ursprungsbevis ska göras stickprovsvis eller när den importerande partens tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i dessa regler.

2. När den importerande partens tullmyndigheter begär en efterkontroll ska de återsända varucertifikatet EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, samt ursprungsdeklarationen, eller en kopia av dessa handlingar, till den exporterande partens tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsbeviset inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av den exporterande partens tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Om den importerande partens tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.

5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Dessa resultat ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i en av parterna och uppfyller övriga krav i dessa regler.

6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

Artikel 35

Kontroll av leverantörsdeklarationer

1. Efterkontroll av leverantörsdeklarationer eller leverantörsdeklarationer för längre tid får göras stickprovsvis eller när tullmyndigheterna i en part där sådana deklarationer har beaktats vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller upprättandet av en ursprungsdeklaration har rimliga tvivel beträffande handlingens äkthet eller huruvida uppgifterna i handlingen är riktiga.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska tullmyndigheterna i den part som avses i punkt 1 återsända leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid och den eller de fakturor, följesedlar eller andra kommersiella handlingar som rör varor som omfattas av en sådan deklaration till tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där deklarationen upprättades, och vid behov ange de sakliga eller formella skälen för begäran om kontroll.

Till stöd för begäran om efterkontroll ska de tillhandahålla alla de mottagna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid upprättades. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av leverantörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av den. Dessa resultat ska klart utvisa om uppgifterna i leverantörsdeklarationen eller leverantörsdeklarationen för längre tid är riktiga och göra det möjligt för tullmyndigheterna att fastställa huruvida och i vilken utsträckning denna deklaration skulle kunna beaktas vid utfärdandet av ett varucertifikat EUR.1 eller vid upprättandet av en ursprungsdeklaration.

Artikel 36

Sanktioner

Varje part ska föreskriva straffrättsliga, civilrättsliga eller administrativa sanktioner vid överträdelser av dess nationella lagstiftning som har samband med dessa regler.

AVDELNING VIII

TILLÄMPNING AV TILLÄGG A

Artikel 37

Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Varor med ursprung i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) i den mening som avses i protokoll 4 till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska anses ha ursprung i Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge (*EES-parterna*) när de exporteras från Europeiska unionen, Island, Liechtenstein eller Norge till Marocko, förutsatt att frihandelsavtal som tillämpar dessa regler tillämpas mellan Marocko och EES-parterna.

Artikel 38

Liechtenstein

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Liechtenstein anses ha ursprung i Schweiz, på grund av tullunionen mellan Schweiz och Liechtenstein.

Artikel 39

Republiken San Marino

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Republiken San Marino anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Republiken San Marino.

Artikel 40

Furstendömet Andorra

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2 ska en produkt med ursprung i Furstendömet Andorra som klassificeras enligt kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet anses ha ursprung i Europeiska unionen, på grund av tullunionen mellan Europeiska unionen och Furstendömet Andorra.

Artikel 41

Ceuta och Melilla

1. Vid tillämpning av dessa regler ska begreppet *Europeiska unionen* inte omfatta Ceuta och Melilla.

2. Ursprungsprodukter enligt övergångsreglerna i detta avtal ska när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i Europeiska unionens tullområde, enligt protokoll 2 till akten om villkoren för Konungariket Spaniens och Portugisiska republikens anslutning och om anpassning av fördragen ([2]). I utbyte ska produkter som omfattas av avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla erhålla samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i Europeiska unionen.

3. Vid tillämpning av punkt 2 i denna artikel ska dessa regler gälla i tillämpliga delar för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i bilaga V.

([2]) EGT L 302, 15.11.1985, s. 23.

BILAGA I

Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II

Anmärkning 1 – Allmän inledning

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses som tillräckligt behandlade eller bearbetade i den mening som avses i artikel 4 i avdelning II i detta tillägg. Det finns fyra olika typer av regler, som varierar beroende på produkten:

a) Behandling eller bearbetning gör att det maximala innehållet av icke-ursprungsmaterial inte överskrids.

b) Behandling eller bearbetning gör att de tillverkade produkternas fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer blir ett annat än de använda materialens fyrställiga HS-nummer eller sexställiga HS-undernummer.

c) En särskild behandlings- eller bearbetningsprocess utförs.

d) Behandling eller bearbetning utförs på vissa helt framställda material.

Anmärkning 2 – Förteckningens struktur

2.1 I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Kolumn 1 innehåller det nummer eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och kolumn 2 innehåller den varubeskrivning som används i det systemet för det numret eller kapitlet. För varje post i de två första kolumnerna anges en regel i kolumn 3. Om en post i kolumn 1 föregås av ordet ’ex’, betyder detta att reglerna i kolumn 3 endast gäller för den del av numret som anges i kolumn 2.

2.2 Om flera nummer grupperats tillsammans i kolumn 1 eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 för alla de produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.

2.3 Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma nummer, innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken motsvarande regler i kolumn 3 gäller.

2.4 När två alternativa regler anges i kolumn 3, separerade med ordet ’eller’, kan exportören välja vilken regel som ska användas.

Anmärkning 3 – Exempel på hur reglerna ska tillämpas

3.1 Bestämmelserna i artikel 4 i avdelning II i detta tillägg om produkter som erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter ska gälla oavsett om denna status erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik i en part.

3.2 Enligt artikel 6 i avdelning II i detta tillägg ska den behandling eller bearbetning som utförs vara mer omfattande än de åtgärder som beskrivs i den artikeln. Om detta inte är fallet ska varorna inte omfattas av förmånlig tullbehandling, även om villkoren i förteckningen nedan är uppfyllda.

Om inte annat följer av artikel 6 i avdelning II i detta tillägg anger reglerna i förteckningen den minsta behandling eller bearbetning som fordras, och ytterligare behandling eller bearbetning ger också ursprungsstatus; utförandet av mindre behandling eller bearbetning kan däremot inte ge ursprungsstatus.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium inte får användas, är användning av material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

Exempel: om det i regeln i förteckningen för kapitel 19 anges att 'icke-ursprungsmaterial enligt nummer 1101–1108 får inte överstiga 20 viktprocent', är användningen (dvs. import) av spannmål enligt kapitel 10 (material på ett tidigare tillverkningsstadium) inte begränsad.

3.3 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges 'Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst', material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycket 'Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer …' eller 'Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt samma nummer som produkten' innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2.

3.4 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att ett eller flera av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.

3.5 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret.

3.6 Om det i en regel i förteckningen anges två procentsatser som det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som kan användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Det högsta värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högre av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika material som de är tillämpliga på inte överskridas.

Anmärkning 4 – Allmänna bestämmelser om vissa jordbruksvaror

4.1 Jordbruksvaror enligt kapitlen 6, 7, 8, 9, 10 och 12 och nummer 2401 som har odlats eller skördats på en parts territorium ska anses ha ursprung i den partens territorium, även om de har odlats från importerade fröer, lökar, rotstockar, sticklingar, ympkvistar, skott, knoppar eller andra levande delar av växter.

4.2 I de fall innehållet av socker utan ursprungsstatus i en viss produkt är föremål för begränsningar ska vikten av det socker enligt numren 1701 (sackaros) och 1702 (exempelvis fruktos, glukos, laktos, maltos, isoglukos eller invertsocker) som används vid tillverkningen av slutprodukten och som används vid tillverkningen av icke-ursprungsprodukter som införlivats i slutprodukten beaktas vid beräkningen av dessa begränsningar.

Anmärkning 5 – Terminologi som används för vissa textilprodukter

5.1 Begreppet *naturfibrer* används i förteckningen för att ange andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum och inbegriper avfall och, om inte annat anges, fibrer som har kardats, kammats eller beretts på annat sätt, men inte spunnits.

5.2 Begreppet *naturfibrer* inbegriper tagel enligt nummer 0511, natursilke enligt numren 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt numren 5101–5105, bomullsfibrer enligt numren 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt numren 5301–5305.

5.3 Med begreppen *textilmassa, kemiska material* och *material för papperstillverkning* avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.

5.4 Med begreppet *konststapelfibrer* avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt numren 5501–5507.

5.5 Tryckning (när den kombineras med vävning, stickning/virkning, tuftning eller stoftning) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker.

5.6 Tryckning (som fristående verksamhet) definieras som en teknik genom vilken en objektivt bedömd funktion, såsom färg, utformning eller tekniska prestanda, på ett permanent sätt ges till ett substrat av textilmaterial med hjälp av en schablon eller vals eller med digitala tekniker eller överföringstekniker, i kombination med minst två förberedande/avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, ruggning, kalandrering, behandling mot krympning, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik.

Anmärkning 6 – Toleranser som gäller för produkter tillverkade av en blandning av textilmaterial

6.1 Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på något bastextilmaterial som använts vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 15 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts (se också anmärkningarna 6.3 och 6.4).

6.2 Den tolerans som avses i anmärkning 6.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

— Natursilke.

— Ull.

— Grova djurhår.

— Fina djurhår.

— Tagel.

— Bomull.

— Material för papperstillverkning och papper.

— Lin.

— Mjukhampa.

— Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.

— Sisal och andra textilfibrer av släktet Agave.

— Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polypropen.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyester.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyamid.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyakrylnitril.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyimid.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polytetrafluoreten.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyfenylensulfid.

— Syntetkonstfilamentfibrer av polyvinylklorid.

— Andra syntetkonstfilamentfibrer.

— Regenatkonstfilamentfibrer av viskos.

— Andra regenatkonstfilamentfibrer.

— Elektriskt ledande filament.

— Syntetkonststapelfibrer av polypropen.

— Syntetkonststapelfibrer av polyester.

— Syntetkonststapelfibrer av polyamid.

— Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.

— Syntetkonststapelfibrer av polyimid.

— Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.

— Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.

— Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.

— Andra syntetkonststapelfibrer.

— Regenatkonststapelfibrer av viskos.

— Andra regenatkonstfilamentfibrer.

— Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.

— Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.

— Andra produkter enligt nummer 5605.

— Glasfibrer.

— Metallfibrer.

— Mineralfibrer.

6.3 I fråga om produkter som innehåller ’garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet’ är denna tolerans 20 % för sådant garn.

6.4 I fråga om produkter som innehåller ’remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister’ är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

Anmärkning 7 – Andra toleranser som gäller för vissa textilprodukter

7.1 När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) som inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionerade produkterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 15 % av produktens pris fritt fabrik.

7.2 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 7.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

7.3 I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av införlivade icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de icke-ursprungsmaterial som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

Anmärkning 8 – Definition av särskilda processer och enkla åtgärder som utförs beträffande vissa produkter enligt kapitel 27

8.1 Med *särskilda processer* avses i samband med numren ex 2707 och 2713 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

8.2 Med *särskilda processer* avses i samband med numren 2710, 2711 och 2712 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

j) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med hydrogen om de bearbetade produkternas svavelinnehåll reduceras med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T-metoden).

k) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.

l) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: hydrogenbehandling, annan än avsvavling, vid vilken hydrogen vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 °C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjoljor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild process.

m) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.

n) Endast för andra tungoljor än gasoljor (dieselbrännoljor) och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning vid elektrisk högfrekvensurladdning.

o) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.

8.3 I fråga om numren ex 2707 och 2713 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte ge ursprungsstatus.

Anmärkning 9 – Definition av särskilda processer och åtgärder som utförs beträffande vissa produkter

9.1 Produkter som omfattas av kapitel 30 som i en part framställts genom cellodling ska anses ha ursprung i den parten. Med *cellodling* avses odling av mänskliga celler och djur- och växtceller under kontrollerade förhållanden (exempelvis i fråga om temperatur, odlingsmedium, gasblandning och pH-värde) utanför en levande organism.

9.2 Produkter som omfattas av kapitlen 29 (utom 2905 43-2905 44), 30, 32, 33 (utom 3302 10, 3301), 34, 35 (utom 35 01, 3502 11–3502 19, 3502 20, 35 05), 36, 37, 38 (utom 3809 10, 38 23, 3824 60, 38 26) och 39 (utom 39 16–39 26) som framställts genom fermentering i en part ska anses ha ursprung i den parten. Med *fermentering* avses en bioteknisk process där mänskliga celler, djur- och växtceller, bakterier, jäst, svampar eller enzymer används för att tillverka produkter som omfattas av kapitlen 29–39.

9.3 Följande typer av behandling ska anses som tillräckliga i enlighet med artikel 4.1 för produkter som omfattas av kapitlen 28, 29 (utom 2905 43–2905 44), 30, 32, 33 (utom 3302 10, 3301), 34, 35 (utom 35 01, 3502 11–3502 19, 3502 20, 35 05), 36, 37, 38 (utom 3809 10, 38 23, 3824 60, 38 26) och 39 (utom 39 16–39 26):

Kemisk reaktion: Med *kemisk reaktion* avses en process (inbegripet biokemisk bearbetning) som ger upphov till en molekyl med en ny struktur genom att intramolekylära bindningar bryts och nya intramolekylära bindningar bildas, eller genom att atomernas rumsliga arrangemang i en molekyl ändras. En kemisk reaktion kan uttryckas genom en ändring av CAS-numret.

Följande processer bör inte beaktas när det gäller erhållande av ursprung: a) upplösning i vatten eller andra lösningsmedel, b) avlägsnande av lösningsmedel, inklusive vatten som används som lösningsmedel, eller c) tillsats eller avlägsnande av kristallvatten. En kemisk reaktion enligt definitionen ovan ska anses ge ursprungsstatus.

Blandningar: En avsiktlig och proportionsmässigt kontrollerad blandning (inbegripet dispersion) av material, med undantag av tillsats av spädningsmedel, för att uppfylla fastställda specifikationer och som resulterar i framställningen av en vara med fysikaliska eller kemiska egenskaper som är relevanta för varans syften eller användningsområden och som skiljer sig från insatsmaterialens egenskaper, ska anses ge ursprungsstatus.

Rening: Rening ska anses ge ursprungsstatus, om den sker på den ena partens eller båda parternas territorium och leder till att ett av följande kriterier uppfylls:

a) Reningen av en vara resulterar i att minst 80 % av innehållet av befintliga föroreningar avlägsnas.

b) Minskningen eller avlägsnandet av föroreningar ger en vara som är lämplig för ett eller flera av följande användningsområden:

i) Läkemedelssubstanser, medicinska, kosmetiska eller veterinärmedicinska substanser eller substanser för livsmedel.

ii) Kemiska produkter och reagenser för analys-, diagnos- och laboratorieändamål.

iii) Delar och komponenter för användning inom mikroelektronik.

iv) Specialiserade optiska användningsområden.

v) Bioteknik (till exempel i cellodling, för genteknik eller som katalysator).

vi) Bärare som används i en separationsprocess.

vii) Kärnteknik.

Ändring av partikelstorlek: En avsiktlig och kontrollerad modifiering av en varas partikelstorlek, annat än genom enbart krossning eller pressning, vilket resulterar i en vara med en bestämd partikelstorlek, en bestämd partikelstorleksfördelning eller en bestämd yta och som är relevant för den resulterande varans syften och medför fysikaliska eller kemiska egenskaper som skiljer sig från insatsmaterialens, ska anses ge ursprungsstatus.

Produktion av standardmaterial: Standardmaterial (inklusive standardlösningar) är preparat som är lämpliga för analys- eller kalibreringsändamål eller som referens och som har exakta renhetsgrader eller proportioner som intygas av tillverkaren. Produktion av standardmaterial ska anses ge ursprungsstatus.

Isomerseparation: Isolering eller separation av isomerer från en blandning av isomerer ska anses ge ursprungsstatus.

BILAGA II

Förteckning över behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt kött och alla ätbara slaktbiprodukter i produkter enligt detta kapitel är helt framställda
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt
Kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt
ex kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex 0511 91	Oätlig rom och mjölke	All rom och mjölke ska vara helt framställd
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o. d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken all använd frukt och alla använda bär, nötter och skal av citrusfrukter eller meloner enligt kapitel 8 ska vara helt framställda
Kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt
Kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; vetegluten	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 8, 10 och 11, nummer 0701, 0714, 2302 och 2303 och undernummer 0710 10 ska vara helt framställt
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex kapitel 13	Schellack o. d.; naturliga gummiarter och hartser samt andra växtsafter och växtextrakter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex 1302	Pektinämnen, pektinater och pektater	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
Kapitel 14	Vegetabiliska flätningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex kapitel 15	Animaliska eller vegetabiliska fetter och oljor; samt spaltningsprodukter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska eller vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten ([5])
1504,–1506	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter och oljor; ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin); andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1508	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten ([5])
1509 och 1510	Olivolja och fraktioner av denna olja	Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1511	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten ([5])

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 1512	Solrosolja samt fraktioner av dessa oljor:	
	— För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
	— Andra	Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt
1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter och oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	Tillverkning utgående från material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten ([5])
ex 1516	Fetter och oljor av fisk samt fraktioner av sådana fetter eller oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
1520	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 ska vara helt framställt
ex kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:	
	— Kemiskt ren maltos och fruktos	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 1702
	— Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1101,–1108, 1701 och 1703 inte överstiger 30 % av slutproduktens vikt

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken — det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt eller — värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex 1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken — det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt eller — värdet av använt socker inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
1806 10	Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nummer 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:	
	— Maltextrakt;	Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10
	— Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken — vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101,–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och — vikten av använt material enligt kapitlen 2, 3 och 16 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nummer 1108
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken — vikten av använt material enligt nummer 1006 och 1101,–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, och — det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken vikten av allt använt material enligt nummer 1006 och 1101,–1108 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt
ex kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2002 och 2003	Tomater, svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2007	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex 2008	Produkter, med undantag av följande: — Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol — Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs — Frukt, bär och nötter, kokta på annat sätt än ångkokta eller i vatten, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
2009	Safter av frukt, bär eller nötter (inbegripet druvmust) och saft av grönsaker, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2103	— Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål	tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Senapspulver eller beredd senap får dock användas
	— Senapspulver och beredd senap	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
2105	Glassvaror, även innehållande kakao	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken — den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt, och — den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 60 % av slutproduktens vikt
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken det använda sockrets vikt inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt
ex kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av saft av frukt, bär, nötter eller grönsaker enligt nummer 2009	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2207 och 2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mer än eller mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 2207 eller 2208, och vid vilken allt använt material enligt undernummer 0806 10, 2009 61 och 2009 69 ska vara helt framställt

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken — allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt, — vikten av använt material enligt kapitlen 10 och 11 och nummer 2302 och 2303 inte överstiger 20 % av slutproduktens vikt, — den individuella vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 40 % av slutproduktens vikt, och — den sammanlagda vikten av använt socker och av använt material enligt kapitel 4 inte överstiger 50 % av slutproduktens vikt
ex kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, och vid vilken vikten av använt material enligt nummer 2401 inte överstiger 30 % av den totala vikten av använt material enligt kapitel 24
2401	Råtobak; tobaksavfall	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex 2402	Cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller röktobak enligt undernummer 2403 19, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt
ex 2403	Produkter avsedda för inhalering genom uppvärmning eller på annat sätt, utan förbränning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt [6]

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt tillslutna behållare och magnesiumoxid, även ren, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av lacknafta och bensol), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ([1]) eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, 'slack wax', ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat nummer än produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 29	Organiska kemikalier; utom:	Särskild(a) process(er) ([4]) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Särskild(a) process(er) ([4]) eller Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer ([1]) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen (bensol), toluen (toluol) och xylener (xyloler), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Särskild(a) process(er) (4) eller Raffinering och/eller en eller flera särskilda processer (1) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta nummer och av etanol	Särskild(a) process(er) (4) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, även annat material enligt nummer 2905. Metallalkoholater enligt detta nummer får dock användas, om deras totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 30	Farmaceutiska produkter	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 31	Gödselmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 32	Garvämnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch.	Särskild(a) process(er) ([4]) eller Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel	Särskild(a) process(er) ([4]) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 34	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, så kallad 'dentalvax' samt dentalpreparat på basis av gips	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Särskild(a) process(er) (4) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor:	Särskild(a) process(er) (4) eller
	— Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 3824 99 och ex 3826 00	Biodiesel	Tillverkning vid vilken biodiesel framställs genom transesterifiering och/eller förestring eller genom vätgasbehandling
Kapitel 39	Plaster och plastvaror	Särskild(a) process(er) ([4]) eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Material enligt samma undernummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 4012	Regummerade däck, massivdäck och halvmassivdäck, av gummi	Regummering av begagnade däck
ex kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälsskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
4104,–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Eftergarvning av garvat läder eller tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade:	
	— Tavlor, kors och liknande former	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
	— Annat	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nummer 4302, icke hopfogade
ex kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex 4407	Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke) och skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning
ex 4410– ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar, av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner
ex 4418	— Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä	tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån (’shingles’ och ’shakes’) får dock användas
	— Profilerade lister	Profilering
ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket nummer som helst, utom trätråd enligt nummer 4409
Kapitel 45	Kork och varor av kork	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flätningsmaterial;	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter, maskinskrivna texter samt ritningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat eller kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5004,–ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	([2]) Spinning av naturfibrer eller sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med spinning eller sprutning av kontinuerliga konstfilament i kombination med snoddning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke	([2]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5106,–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5111,–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5204,–5207	Garn och tråd av bomull	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5208,–5212	Vävnader av bomull	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5306,–5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5309,–5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn:	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5401,–5406	Garn, monofilament och tråd av konstfilament	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5407 och 5408	Vävnader av garn av konstfilament	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)
5501,–5507	Konststapelfibrer	Sprutning av konstfibrer

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5508,–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5512,–5516	Vävnader av konststapelfibrer	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller snoddning eller mekanisk bearbetning av något slag i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	(2) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning
5601	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial	Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5602	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:	
	– Nålfilt	(2) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror Följande får dock användas: — garn av polypropenfilament enligt nummer 5402, — fibrer av polypropen enligt nummer 5503 eller 5506, eller — fiberkabel av polypropenfilament enligt nummer 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller filt som tillverkats av naturfibrer
	— Annat	(2) Sprutning av konstfibrer i kombination med framställning av textilvaror eller enbart framställning av bondade textilvaror, när det gäller annan filt som tillverkats av naturfibrer
5603	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad	

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5603 11–5603 14	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, av konstfilament	Tillverkning utgående från — enhetligt eller slumpmässigt orienterade filament, eller — naturliga eller konstgjorda ämnen eller polymerer, följt i båda fallen av bondning
5603 91–5603 94	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, inte av konstfilament	Tillverkning utgående från — enhetligt eller slumpmässigt orienterade stapelfibrer, och/eller — naturligt eller konstgjort klippt garn, följt i båda fallen av bondning
5604	Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:	
	— Tråd och rep av gummi, textilöverdragna	Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna
	— Annat	([2]) Spinning av naturfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5605	Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nummer 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med mekanisk bearbetning av något slag
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock)	(2) Sprutning av konstfibrer i kombination med spinning eller snoddning i kombination med överspinning eller spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer eller stoftning i kombination med färgning

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller tillverkning utgående från garn av kokosfibrer, garn av sisal, garn av jute eller klassiskt ringspunnet garn av viskos eller tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller sprutning av konstfibrer i kombination med bondningsmetoder, inbegripet nålfiltning Vävnader av jute får användas som underlag

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 58	Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmakeriarbeten; broderier; med undantag av följande:	([2]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller tuftning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller tuftning eller vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller tuftning i kombination med färgning eller tryckning eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller färgning av garn i kombination med vävning eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)
5805	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5810	Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv	Brodering vid vilken värdet av allt använt material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Vävning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller metallisering eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos:	
	— Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial	Vävning
	— Annat	Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nummer 5902	Vävning i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	(2) Vävning i kombination med färgning, överdrag, laminering eller metallisering Vävnader av jute får användas som underlag
5905	Textiltapeter: — Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller andra material	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med impregnering, överdrag, beläggning, laminering eller metallisering
	— Annat	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med vävning eller vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller vävning i kombination med tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5906	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nummer 5902:	([2])
	— Dukvaror av trikå	Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller stickning eller virkning i kombination med gummibehandling eller gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
	— Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial	Sprutning av konstfibrer i kombination med vävning
	— Annat	Vävning, stickning eller bondning i kombination med färgning eller överdrag/gummibehandling eller färgning av garner i kombination med vävning, stickning eller bondning eller gummibehandling i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Vävning, stickning eller framställning av bondade textilvaror i kombination med färgning, tryckning, överdrag, impregnering eller beläggning eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller tryckning (som fristående verksamhet)
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e. d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade:	
	— Glödstrumpor, impregnerade	Tillverkning utgående från rundstickad/virkad glödstrumpsväv
	— Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
5909,–5911	Textilvaror för tekniskt bruk	([2]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller sprutning av konstfibrer i kombination med vävning eller vävning i kombination med färgning, överdrag eller laminering eller överdrag, stoftning, laminering eller metallisering i kombination med minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandrering, behandling mot krympning, värmefixering eller appretering), om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	([2]) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller stickning/virkning i kombination med färgning, stoftning, överdrag, laminering eller tryckning eller stoftning i kombination med färgning eller tryckning eller färgning av garn i kombination med stickning/virkning eller snoddning eller texturering i kombination med stickning/virkning, om värdet av använda icke-snodda/icke-texturerade garner inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:	
	— Framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	(2) (3) Stickning eller virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
	— Annat	(2) Spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med stickning eller virkning eller sprutning av garn av konstfilament i kombination med stickning/virkning eller stickning och konfektionering i ett enda moment
ex kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:	(2) (3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	(2) (3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara
ex 6212	Bysthållare, gördlar, korsetter, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå och framställda genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	(2) (3) Stickning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6213 och 6214	Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.:	
	— Broderade	(2) (3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
	— Annat	(2) (3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6217	Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nummer 6212:	
	— Broderade	(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik eller konfektionering, föregången av tryckning (som fristående verksamhet)
	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller överdrag eller laminering, om värdet av den använda icke-överdragna eller icke-laminerade textilvaran inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, i kombination med konfektionering och inbegripet skärning av textilvara
	— Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter	Tillverkning — utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	— Annat	(3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetssatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
6301,–6304	Res- och sängfiltar, sänglinne m.m.; gardiner m.m.; andra inredningsartiklar:	
	— Av filt eller bondad duk	(2) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
	— Andra:	
	–– Broderade	(2) (3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara eller tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), om värdet av den använda obroderade vävnaden inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	–– Andra	(2) (3) Vävning eller stickning/virkning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	(2) Sprutning av konstfibrer eller spinning av naturfibrer och/eller konststapelfibrer i kombination med vävning eller stickning och konfektionering, inbegripet skärning av textilvara

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar:	
	— Av bondad duk	(2) (3) Framställning av bondade textilvaror i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
	— Annat	(2) (3) Vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskärningsmönster	tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
6308	Satser bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla den regel som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik
ex kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nummer 6406
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex kapitel 70	Glas och glasvaror	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller slipning av glasvaror, om det totala värdet av använda glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nummer 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 70 % av produktens pris fritt fabrik
ex 7102 ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar eller halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning av material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten
7106, 7108 och 7110	Ädla metaller: — Obearbetade	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, eller sammansmältning och/eller legering av ädla metaller enligt nummer 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller, eller rening
	— I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 7107 ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad
ex kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7208,–7212	Valsade platta produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7213,–7216	Stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7207
7218 91 och 7218 99	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7219,–7222	Valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7218
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7218
7224 90	Halvfärdiga produkter	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205
7225,–7228	Valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nummer 7206, 7218 eller 7224
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nummer 7224
ex kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7207
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nummer 7206,–7212 och 7218 eller 7224
ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO-nummer X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrning, brotschning, gängning, gradning och sandblästring av smidda ämnen, om det totala värdet av använda smidda ämnen inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nummer 7301 får dock inte användas
ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nummer 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
7408	Tråd av koppar	Tillverkning — Utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 75	Nickel och varor av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
ex kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning — Utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
7601	Aluminium i obearbetad form	Tillverkning — Utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning genom värmebehandling eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall och skrot av aluminium
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd, och klippnät av aluminium	Tillverkning — Utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten Duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd, eller klippnät av aluminium, får dock användas, och — vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 78	Bly och varor av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 79	Zink och varor av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 80	Tenn och varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter; varor av dessa material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst
ex kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nummer 8202,–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt nummer 8202,–8205. Verktyg enligt nummer 8202,–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 83	Diverse varor av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8425,–8430	Taljor och lyftblock; vinschar och gångspel; domkrafter: Lyftkranar inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; grensletruckar och krantruckar Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor) Självgående bladschaktmaskiner, väghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrning eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8431 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8444,–8447	Maskiner för sprutning, sträckning, texturering eller nedskärning av konstfibermaterial Maskiner för beredning av textilfibrer; maskiner för spinning, tvinning eller snodd av textilgarn samt andra maskiner för framställning av textilgarn; maskiner för spolning (inbegripet väftspolmaskiner), rullning eller haspling av textilgarn samt maskiner för beredning av textilgarn för användning i maskiner enligt nummer 8446 eller 8447 Vävstolar Trikåmaskiner, maskbondningsmaskiner, maskiner för tillverkning av överspunnet garn, tyll, spetsar, broderier, snörmakeriarbeten, flätor eller nätknytningar samt maskiner för tuftning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8448 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8456,–8465	Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning Svarvar för avlägsnande av metall Verktygsmaskiner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8466 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8470,–8472	Räknemaskiner och maskiner i fickformat, med räknefunktion, för upptagning, återgivning och avläsning av data; bokföringsmaskiner, frankostämplingsmaskiner, biljettmaskiner och liknande maskiner och apparater, med inbyggt räkneverk; kassakontrollapparater Maskiner för automatisk databehandling och enheter till sådana maskiner; magnetiska och optiska läsare, maskiner för överföring av data till databärare i kodad form samt maskiner för bearbetning av sådana data Andra maskiner och apparater för kontorsbruk	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8473 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
ex kapitel 85	Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud; apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8501,–8502	Elektriska motorer och generatorer Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8503 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8519, 8521	Apparater för inspelning av ljud; apparater för återgivning av ljud Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8522 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8525,–8528	Apparater för sändning av rundradio eller television, televisionskameror, digitala kameror och videokameror Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning Apparater för mottagning av rundradio Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, eller apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8529 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
8535,–8537	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar; kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer; tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten och enligt nummer 8538 eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8542 31–8542 39	Integrerade monolitkretsar	Diffusion, varvid integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i en icke-part eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8544,–8548	Isolerad tråd och kabel, andra isolerade elektriska ledare och optiska fiberkablar Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, av sådana slag som används för elektriskt ändamål Elektriska isolatorer, oavsett material Isolerdetaljer för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål och elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 45 % av produktens pris fritt fabrik
8708	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nummer 8701,–8705	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten; fartygsskrov enligt nummer 8906 får dock inte användas eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning, kontroll eller precision; medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
9001 50	Glasögonlinser av annat material	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken en av följande åtgärder utförs: — Ytbehandling av den halvfärdiga linsen till en färdigbearbetad glasögonlins med synkorrigerande effekt, avsedd att monteras i ett par glasögon — Beläggning av linsen genom lämpliga behandlingar för att förbättra synen och ge skydd för bäraren eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 91	Ur och delar till ur	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nummer (1)	Produktbeskrivning (2)	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus (3)
Kapitel 96	Diverse artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten

([1]) För särskilda villkor rörande ’särskilda processer’, se inledande anmärkningar 8.1–8.3.
([2]) För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 6.
([3]) Se inledande anmärkning 7.
([4]) Se inledande anmärkning 9.
([5]) Vissa raffinerade vegetabiliska oljor ska anses ha ursprungsstatus enligt andra ursprungsregler, som specifikt avser produkterna i tillägg B, under en period på fem år från och med den dag då detta protokoll träder i kraft.
([6]) Vissa tobaksvaror ska anses ha ursprungsstatus enligt andra ursprungsregler, som specifikt avser produkterna i tillägg B, under en period på fem år från och med den dag då detta protokoll träder i kraft.

BILAGA III

Ursprungsdeklaration

Ursprungsdeklarationen, vars text återges nedan, ska upprättas i enlighet med fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

Albansk version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. … ([1])) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjine preferenciale … ([2]). REVISED RULES

Arabisk version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم .....([1])) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من .....([2]). REVISED RULES

Bosnisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br … ([1])) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi … ([2]) preferencijalnog porijekla. REVISED RULES

Bulgarisk version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № . … ([1])) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с … преференциален произход ([2]). REVISED RULES

Kroatisk version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br… ([1])) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi … ([2]) preferencijalnog podrijetla. REVISED RULES

Tjeckisk version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … ([1])) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … ([2]). REVISED RULES

Dansk version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. … ([1])), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i … ([2]). REVISED RULES

Nederländsk version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. … ([1])), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële … oorsprong zijn ([2]). REVISED RULES

Engelsk version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No … ([1])) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … ([2]) preferential origin. REVISED RULES

Estnisk version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr. … ([1])) deklareerib, et need tooted on … ([2]) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti. REVISED RULES

Färöisk version

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. … ([1])) váttar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur … ([2]). REVISED RULES

Finsk version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o … ([1])) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja … alkuperätuotteita ([2]). REVISED RULES

Fransk version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° … ([1])) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … ([2]). REVISED RULES

Tysk version

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr. … ([1])) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte … ([1]) Ursprungswaren sind. REVISED RULES

Georgisk version

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr. .....[1]) წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს, რომესსაქონელიარის. .....[2]შეღავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

REVISED RULES

Grekisk version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. … ([1])) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής … ([2]). REVISED RULES

Hebreisk version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....[1]) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....[2] הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש. REVISED RULES

Ungersk version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … (1)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes . … (2) származásúak. REVISED RULES

Isländsk version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr … (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af … fríðindauppruna (2). REVISED RULES

Italiensk version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. … (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale … (2). REVISED RULES

Lettisk version

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. … (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no … (2). REVISED RULES

Litauisk version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. … (1)) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi … (2) lengvatinės kilmės statusą. REVISED RULES

Makedonisk version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. … (1)) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со … (2) преференцијално потекло. REVISED RULES

Maltesisk version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … (1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … (2). REVISED RULES

Montenegrinsk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. … (1)) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи … (2) преференцијалног поријекла. REVISED RULES

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br. … (1)) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi … (2) preferencijalnog porijekla. REVISED RULES

Norsk version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr … (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har … preferanseopprinnelse (2). REVISED RULES

Polsk version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … ([1])) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … ([2]) preferencyjne pochodzenie. REVISED RULES

Portugisisk version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º… ([1])) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial … ([2]). REVISED RULES

Rumänsk version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. … ([1])) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială … ([2]). REVISED RULES

Serbisk version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. … ([1])) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи … ([2]) преференцијалног порекла. REVISED RULES

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br … ([1])) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi … ([2]) preferencijalnog porekla. REVISED RULES

Slovakisk version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … ([1])) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … ([2]). REVISED RULES

Slovensk version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … ([1])), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … ([2]) poreklo. REVISED RULES

Spansk version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º… ([1])) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial … ([2]). REVISED RULES

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr … ([1])) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande … ursprung ([2]). REVISED RULES

Turkisk version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no: … ([1])), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin … ([2]) tercihli menşeli olduğunu beyan eder. REVISED RULES

Ukrainsk version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № … ([1])), заявляє, що за винятком випадків, де цеявно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження … ([2]). REVISED RULES

….....

(Ort och datum) ([3])

….....

(Exportörens underskrift samt namnförtydligande) ([4])

(1) Om ursprungsdeklarationen upprättas av en godkänd exportör ska numret på dennes tillstånd anges här. Om ursprungsdeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör ska orden inom parentes utelämnas eller utrymmet lämnas tomt.

(2) Produkternas ursprung ska anges. Om ursprungsdeklarationen helt eller delvis avser produkter med ursprung i Ceuta och Melilla, ska exportören tydligt ange dessa produkter, genom koden 'CM', i det dokument i vilket deklarationen upprättas.

(3) Dessa uppgifter kan utelämnas om de redan finns angivna i själva dokumentet.

(4) I de fall exportören inte behöver underteckna, behövs inte heller namnförtydligande.

BILAGA IV

Förlaga till varucertifikat eur.1 och till ansökan om varucertifikat eur.1

Anvisningar för tryckning

1. Formulären ska ha måtten 210 x 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Papperet ska vara vitt, träfritt, limmat skrivpapper med en vikt av minst 25 g/m^2. Det ska ha en tryckt guillocherad bakgrund i grönt som gör alla förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg synbara.
2. Parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att själva trycka formulären eller låta godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som gör det möjligt att identifiera tryckeriet. Det ska också ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.

Varucertifikat

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Exportör (Namn, fullständig adress, land)</td><td colspan="3">EUR.1 Nr A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.</td></tr>
<tr><td rowspan="2">3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)</td><td colspan="3">2. Certifikat för förmånshandel mellan
. . . . . .
och
. . . . . .
(ange berörda länder, landgrupper eller territorier)</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung</td><td>5. Land, landgrupp eller territorium som är destination</td></tr>
<tr><td>6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)</td><td colspan="3">7. Anmärkningar</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag [1]; varubeskrivning</td><td>9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m^3 etc.)</td><td>10. Fakturor (frivillig uppgift)</td></tr>
</table>

11. **TULLENS PÅSKRIFT**	Stämpel	12. **EXPORTÖRENS DEKLARATION**
Deklarationen bestyrks Exportdokument (2) Formulär …… Nr …… av den …….. Tullkontor …….. Utfärdande land eller territorium … . . . . I ……., den ……. . . . . (Underskrift)		Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller villkoren för utfärdande av detta certifikat. Ort och datum: I ……., den . . . . (Underskrift)

(1) För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller ’i bulk’.

(2) Fylls bara i om det exporterande landets eller territoriets regler kräver det.

13. **BEGÄRAN OM KONTROLL, till**	14. **RESULTAT AV KONTROLLEN**
	Kontrollen visar att detta certifikat ([1]) ☐ utfärdats av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga. ☐ inte uppfyller de fastställda kraven på äkthet och riktighet (se bifogade anmärkningar).
Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet. I ……, den ……..…… (Ort och datum) Stämpel . . . . . . (Underskrift)	I ……., den …… (Ort och datum) Stämpel . . . . . . (Underskrift) ([1]) Kryssa i tillämplig ruta.

ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och att rättelser vid behov läggs till. Ändringarna ska signeras av den person som upprättat certifikatet och påtecknas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.

2. Mellanrum får inte lämnas mellan varuposterna på certifikatet, och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Omedelbart under den sista textraden ska en horisontell linje dras. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.

3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

Ansökan om varucertifikat

1. **Exportör** (Namn, fullständig adress, land)	**EUR.1** **Nr A** **000.000**		
	Se anmärkningarna på omstående sida innan detta formulär fylls i.		
	2. **Ansökan om certifikat för förmånshandel mellan** . . . . . . **och** . . . . . . (ange berörda länder, landgrupper eller territorier)		
3. **Mottagare** (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)			
	4. **Land, landgrupp eller territorium där produkterna anses ha sitt ursprung**	5. **Land, landgrupp eller territorium som är destination**	
6. **Uppgifter om transporten** (frivillig uppgift)	7. **Anmärkningar**		
8. **Varupostnummer; kollis märken och nummer, antal och slag** [1]**; varubeskrivning**		9. **Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m³ etc.)**	10. **Fakturor** (frivillig uppgift)

[1] För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet artiklar eller 'i bulk'.

EXPORTÖRENS DEKLARATION

Jag, exportör av de varor som beskrivs på omstående sida,

DEKLARERAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medför att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

UPPVISAR följande styrkande handlingar ([1]):

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

ÅTAR MIG att på begäran av de behöriga myndigheterna uppvisa den bevisning som de kan behöva för att utfärda bifogade certifikat och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheters sida av min bokföring och av omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

. . . . . .

(Ort och datum)

. . . . . .

(Underskrift)

([1]) Till exempel importdokument, varucertifikat, fakturor eller tillverkardeklarationer som avser produkter som använts vid tillverkningen eller varor som återexporteras i oförändrat skick.

BILAGA V

Särskilda villkor för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla

Enda artikel

1. Förutsatt att produkterna uppfyller villkoren i artikel 14 rörande förbud mot ändringar i detta tillägg ska följande gälla:

1) Följande ska anses vara produkter med ursprung i Ceuta och Melilla:

   a) Produkter som är helt framställda i Ceuta och Melilla.

   b) Produkter som är framställda i Ceuta och Melilla, och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som är helt framställda i Ceuta och Melilla har använts, förutsatt att

      i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i detta tillägg, eller

      ii) dessa produkter har ursprung i Marocko eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i detta tillägg.

2) Produkter med ursprung i Marocko:

   a) Produkter som är helt framställda i Marocko.

   b) Produkter som är framställda i Marocko och vid vilkas tillverkning andra produkter än produkter som är helt framställda i Marocko har använts, förutsatt att

      i) dessa produkter har genomgått tillräcklig behandling eller bearbetning enligt artikel 4 i detta tillägg, eller

      ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta och Melilla eller i Europeiska unionen och har genomgått behandling eller bearbetning som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 6 i detta tillägg.

2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.

3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange den exporterande partens namn respektive ’Ceuta och Melilla’ i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i ursprungsdeklarationen.

4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillämpningen av dessa regler i Ceuta och Melilla.

BILAGA VI

Leverantörsdeklaration

Leverantörsdeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i tillämpande fördragsslutande parter utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna], har använts i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor (1)	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial (2)	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial (3) (4)
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] för att tillverka dessa varor har ursprung i … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] i enlighet med artikel 13 i detta tillägg och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] (4)
	(Ort och datum)
	(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande för den person som undertecknar deklarationen)

(1) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(2) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

I regeln beträffande kläder enligt ex kapitel 62 anges att vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, får tillämpas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ’stänger av järn’. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(3) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(4) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

BILAGA VII

Leverantörsdeklaration för längre tid

Leverantörsdeklarationen för längre tid, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver dock inte återges.

LEVERANTÖRSDEKLARATION FÖR LÄNGRE TID

för varor som har genomgått behandling eller bearbetning i en tillämpande fördragsslutande part utan att ha fått förmånsursprungsstatus

I egenskap av leverantör av de varor som omfattas av bifogade dokument och som regelbundet levereras till ([1])……. deklarerar jag följande:

1. Följande material, som inte har ursprung i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna], har använts i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] för att tillverka dessa varor:

Beskrivning av levererade varor ([2])	Beskrivning av använda icke-ursprungsmaterial	Nummer i tulltaxan för använda icke-ursprungsmaterial ([3])	Värdet av använda icke-ursprungsmaterial ([3]) ([4])
		Totalt värde	

2. Alla andra material som har använts i … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] för att tillverka dessa varor har ursprung i … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna].

3. Följande varor har genomgått behandling eller bearbetning utanför … [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] i enlighet med artikel 13 i detta tillägg och har erhållit följande totala mervärde där:

Beskrivning av levererade varor	Totalt mervärde erhållet utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] ([5])

Denna deklaration gäller för alla påföljande sändningar av dessa varor levererade från…….

till……. ([6])

Jag förbinder mig att omedelbart informera …….. ([1])om denna deklaration inte längre gäller.

(Ort och datum)
(Leverantörens adress och underskrift samt namnförtydligande för den person som undertecknar deklarationen)

(1) Kundens namn och adress.

(2) Om fakturan, följesedeln eller den andra kommersiella handling till vilken deklarationen bifogas omfattar olika varuslag, eller varor som inte innehåller icke-ursprungsmaterial i samma utsträckning, måste leverantören tydligt skilja mellan de olika varuslagen.

Exempel:

Dokumentet hänför sig till olika modeller av elektriska motorer enligt nummer 8501 som ska användas i tillverkningen av vattentvättmaskiner enligt nummer 8450. Beskaffenheten hos och värdet av de icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen av dessa motorer skiljer sig från en modell till en annan. Modellerna måste därför skiljas åt i den första kolumnen och uppgifterna i de andra kolumnerna anges särskilt för var och en av modellerna, så att tillverkarna av tvättmaskiner korrekt kan bedöma sina produkters ursprungsstatus beroende på vilken modell av elektriska motorer de använder.

(3) De uppgifter som avses i dessa kolumner ska lämnas endast om de är nödvändiga.

Exempel:

I regeln beträffande kläder enligt ex kapitel 62 anges att vävning i kombination med konfektionering, inbegripet skärning av textilvara, får tillämpas. Om en tillverkare av sådana kläder i en tillämpande fördragsslutande part använder tyger importerade från Europeiska unionen som har framställts där genom vävning av icke-ursprungsgarn, är det tillräckligt för leverantören i Europeiska unionen att beskriva det använda icke-ursprungsmaterialet som garn i sin deklaration, utan att ange numret i tulltaxan för och värdet av sådant garn.

En tillverkare av järntråd enligt nummer 7217 som vid tillverkningen använder järnstänger utan ursprungsstatus ska i den andra kolumnen ange ’stänger av järn’. Om denna järntråd ska användas vid tillverkningen av en maskin för vilken ursprungsregeln anger en begränsning av det totala icke-ursprungsmaterial som får användas till ett visst procentvärde, måste värdet av stängerna utan ursprungsstatus anges i den tredje kolumnen.

(4) Med *värdet av material* avses tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna].

Det exakta värdet av varje använt icke-ursprungsmaterial ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(5) Med *totalt mervärde* avses alla kostnader som uppstått utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna], inbegripet värdet av allt material som tillförts där. Det exakta totala mervärde som erhållits utanför [ange den eller de relevanta tillämpande fördragsslutande parterna] ska anges per enhet av de varor som specificerats i den första kolumnen.

(6) Ange datum. Giltighetstiden för leverantörsdeklarationen för längre tid bör normalt inte överstiga 24 månader, med förbehåll för de villkor som anges av tullmyndigheterna i den tillämpande fördragsslutande part där leverantörsdeklarationen för längre tid upprättas.

Tillägg B

Ursprungsregler inom ramen för kvoter för vissa produkter med ursprung i unionen

Artikel 1

Allmänna bestämmelser

1. Ett ursprungsbevis som upprättas enligt detta tillägg ska innehålla följande uppgift på engelska: 'Derogation – Appendix B to Protocol 4'. När ett bevis utfärdas i form av ett varucertifikat ska uppgiften anges under rubrik 7 (Anmärkningar)

2. För förvaltningen under år 1 av varje tullkvot som inrättas enligt detta tillägg ska parterna beräkna tullkvotens volym genom att på proportionell basis dra av den volym som motsvarar perioden mellan den 1 januari och dagen för detta protokolls ikraftträdande. Denna beräknade kvantitet inom kvoten ställs till förfogande på dagen för ikraftträdandet av detta tillägg.

3. De kvoter som anges i nedanstående tabell ska förvaltas av de marockanska tullmyndigheterna enligt principen först till kvarn. De kvantiteter som exporteras från unionen till Marocko enligt dessa undantag kommer att beräknas på grundval av importen till Marocko.

De marockanska tullmyndigheterna ska underrätta Europeiska kommissionen när kvoten har förbrukats.

4. Detta tillägg ska tillämpas under en period av fem år från och med den dag då detta protokoll träder i kraft.

Artikel 2

Förteckning över produkter och erfordrad behandling och bearbetning

För de produkter som förtecknas i detta tillägg fastställs reglerna för behandling eller bearbetning i kolumn 3 inom gränserna för de kvantiteter som anges i kolumn 4 (kvoter). För större kvantiteter än dessa fastställs reglerna för behandling eller bearbetning i kolumn 5.

Bilaga I till tillägg I till konventionen i dess version av den 1 januari 2022 [1], som innehåller inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II till det tillägget ska i tillämpliga delar gälla för förteckningen nedan.

Nummer i Harmoniserade systemet 2022	Beskrivning av produkten	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus inom ramen för kvoten	Årlig kvot för export från unionen till Marocko	Behandlingar eller bearbetningar av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus efter det att kvoten har förbrukats
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Ex 1507 90 (soja) Ex 1514 19 (raps)	Raffinerade soja- och rapsoljor, oförpackade			
	— för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel	Förteckning över definierade behandlingar eller bearbetningar i bilaga II till tillägg A		
	— Fasta fraktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten	10 000 ton	Tillverkning utgående från annat material enligt nr 1507,–1515
	— Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten		Tillverkning vid vilken allt använt vegetabiliskt material är helt framställt

[1] EUT L 54, 26.2.2013, s. 25.

Nummer i Harmoniserade systemet 2022	Beskrivning av produkten	Behandling eller bearbetning av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus inom ramen för kvoten	Årlig kvot för export från unionen till Marocko	Behandlingar eller bearbetningar av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus efter det att kvoten har förbrukats
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Ex 1508 90 (jordnötsolja) Ex 1511 90 (palmolja) Ex1515 29 (majsolja)	Raffinerade jordnöts-, palm- och majsoljor, oförpackade	Tillverkning av material enligt vilket undernummer som helst, utom material enligt samma undernummer som produkten	2 000 ton	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten
Ex 2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning utgående från material enligt vilket nummer som helst, utom material enligt samma nummer som produkten eller röktobak enligt undernummer 2403 19, och vid vilken minst 10 viktprocent av allt använt material enligt nummer 2401 ska vara helt framställt	500 ton	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtobaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus

”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas och ska tillämpas från och med den dagen.

Utfärdat i Bryssel den 2 oktober 2025.

På associeringsrådets vägnar

N. BOURITA

Ordförande